

THYRATRON, mercury-vapour triode
 THYRATRON, triode à vapeur de mercure
 STROMTORRÖHRE, Quecksilberdampftriode

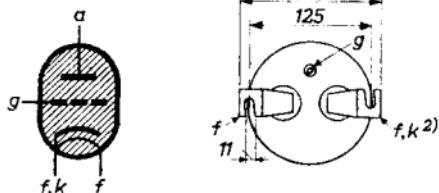
Application: electronic motor control equipment (continuous service up to 600 V D.C.), production machine control, automatic elevator control, resistance welding

Application: équipement électronique pour la commande de moteurs (service continu jusqu'à 600 V tension continue), la commande des machines de production, la commande automatique des élévateurs, soudure par résistance

Anwendung : elektronische Einrichtungen für Regelung von Motoren (Dauerbetrieb bis 600 V Gleichspannung), Regelung von Produktionsmaschinen, automatische Steuerung von Aufzügen, Widerstandsschweissung

Heating : indirect	V _f = 5,0 V
Chauffage : indirect	I _f = 25 A
Heizung : indirekt	I _f = max. 27,5 A
	I _w = min. 10 min ¹)

Dimensions in mm
 Dimensions en mm
 Abmessungen in mm



Mounting position: vertical, base down
 Montage : vertical, culot en bas
 Einbau : senkrecht, Sockel unten

Net weight Poids net Nettogewicht	1600 g	Shipping weight Poids brut Bruttogewicht	5600 g
---	--------	--	--------

See also "Explanation of the technical data of thyratrons" in front of this section

Voir aussi "L'explication des caractéristiques techniques des thyratrons" en tête de ce chapitre
 Siehe auch die "Erläuterung zu den technischen Daten der Stromtorröhren" am Anfang dieses Abschnitts

¹) See page 5; voir page 5; siehe Seite 5

²) Marked red; marqué en rouge; rot gemerkt

THYRATRON, mercury-vapour triode
THYRATRON, triode à vapeur de mercure
STROMTORRÖHRE, Quecksilberdampftriode

Application: Motor control (continuous operation up to 600 V D.C.), relay service and other industrial applications.

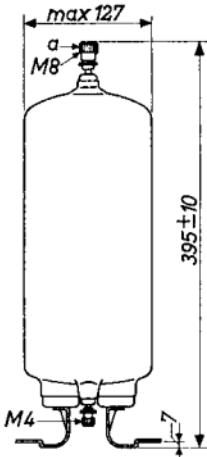
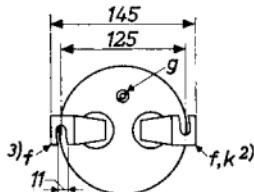
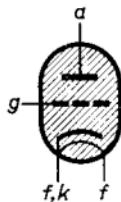
Application: Commande de moteurs (service continu jusqu'à 600 V tension continue), commande de relais et d'autres applications industrielles.

Anwendung : Regelung von Motoren (Dauerbetrieb bis 600 V Gleichspannung), Bedienung von Relais und andere industrielle Anwendungen.

Heating : indirect
Chaufage : indirect
Heizung : indirekt

V_f = 5 V
 I_f = 25 A
 I_f = max. 27,5 A
 T_w = min. 10 min.¹⁾

Dimensions in mm
Dimensions en mm
Abmessungen in mm



Capacitances
Capacités
Kapazitäten

$C_{ag} = 15 \text{ pF}$
 $C_g = 60 \text{ pF}$

¹⁾ See page 5; voir page 5; siehe Seite 5

²⁾ Marked red
Marqué en rouge
Rot gelackt

³⁾ Marked black
Marqué en noir
Schwarz gelackt

THYRATRON, mercury-vapour triode
 THYRATRON, triode à vapeur de mercure
 STROMTORRÖHRE, Quecksilberdampftriode

Application: Motor control (continuous operation up to 600 V D.C.), relay service and other industrial applications.

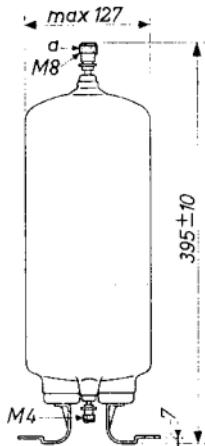
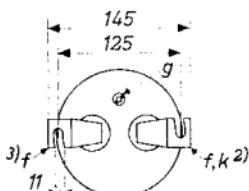
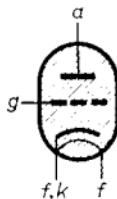
Application: Commande de moteurs (service continu jusqu'à 600 V tension continue), commande de relais et d'autres applications industrielles.

Anwendung : Regelung von Motoren (Dauerbetrieb bis 600 V Gleichspannung), Bedienung von Relais und andere industrielle Anwendungen.

Heating : indirect
 Chauffage : indirect
 Heizung : indirekt

V_f =	5 V
I_f =	19 A
I_f = max.	21 A
T_w = min.	10 min. ¹⁾

Dimensions in mm
 Dimensions en mm
 Abmessungen in mm



Capacitances
 Capacités
 Kapazitäten

$C_{ag} = 15 \text{ pF}$
 $C_g = 60 \text{ pF}$

¹⁾ See page 5; voir page 5; siehe Seite 5

²⁾ Marked red
 Marqué en rouge
 Rot gelackt

³⁾ Marked black
 Marqué en noir
 Schwarz gelackt

Capacitances
Capacités
Kapazitäten

C_{ag} = 15 pF
 C_g = 60 pF

Limiting values (absolute limits)
Caractéristiques limites (limites absolues)
Grenzdaten (absolute Grenzen)

Continuous service (motor control)
Service continue (commande de moteur)
Dauerbetrieb (Regelung von Motoren)

V_{ap}	= max.	1500 V
$V_a \text{ inv}_p$	= max.	2500 V
$-V_g$	= max.	300 V
$-V_g$	= max.	10 V ³⁾
I_{surge}	= max.	2500 A ⁴⁾
I_g ($V_a = \text{pos.}$)	= max.	0,25 A ⁵⁾
I_{gp}	= max.	1 A
I_{gp}	= min.	3 mA
R_g	= max.	20 kΩ
R_g	=	10 kΩ ⁶⁾
I_{kp}	= max.	160 200 300 A ⁷⁾
I_k	= max.	25 20 40 A ⁷⁾
I_{krms}	= max.	60 60 100 A ⁷⁾
T_{av}	= max.	15 15 s ⁸⁾
t_{Hg}	=	35-75 35-75 40-75 °C
t_{Hg}	=	60 60 60 °C ⁶⁾

Remark : Under normal operating conditions ($V_f = 5$ V; $I_k = 25$ A), $t_{Hg} - t_{\text{tamb}} = 35$ to 40 °C. When $t_{\text{tamb}} > 35$ °C, a low velocity air flow may be necessary

Observation: Dans des conditions normales ($V_f = 5$ V; $I_k = 25$ A), $t_{Hg} - t_{\text{tamb}} = 35$ jusqu'à 40 °C. Quand $t_{\text{tamb}} > 35$ °C, un léger courant d'air peut être nécessaire

Bemerkung : Unter normalen Bedingungen ($V_f = 5$ V; $I_k = 25$ A), $t_{Hg} - t_{\text{tamb}} = 35$ bis 40 °C. Wenn aber $t_{\text{tamb}} > 35$ °C, kann ein schwacher Luftstrom notwendig sein

³⁾⁴⁾⁶⁾ See page 3; voir page 3; siehe Seite 3

⁵⁾⁷⁾⁸⁾ See page 4; voir page 4; siehe Seite 4

Typical characteristics
Caractéristiques types
Kenndaten

V _{arc}	=	10 V
T _{ion}	=	10 μ sec
T _{dion}	=	1000 μ sec
f	= max.	150 c/s

Cooling
Refroidissement
Kühlung

Under normal operating conditions ($V_f = 5$ V; $I_k = 25$ A)
 $t_{Hg} - t_{amb} = 35$ to 40 $^{\circ}$ C. When $t_{amb} > 35$ $^{\circ}$ C, a low
velocity air flow may be necessary

Dans des conditions normales ($V_f = 5$ V; $I_k = 25$ A)
 $t_{Hg} - t_{amb} = 35$ jusqu'à 40 $^{\circ}$ C. Quand $t_{amb} > 35$ $^{\circ}$ C, un
léger courant d'air peut être nécessaire

Unter normalen Bedingungen ($V_f = 5$ V; $I_k = 25$ A) ist
 $t_{Hg} - t_{amb} = 35$ bis 40 $^{\circ}$ C. Wenn aber $t_{amb} > 35$ $^{\circ}$ C, kann
ein schwacher Luftstrom notwendig sein

Mounting position: vertical, base down
Montage : vertical, culot en bas
Einbau : senkrecht, Sockel unten

Net weight		Shipping weight
Poids net	1600 g	Poids brut
Nettogewicht		Bruttogewicht

⁸) Recommended max. value of $t_{Hg} 60$ $^{\circ}$ C
Valeur max. recommandée de $t_{Hg} 60$ $^{\circ}$ C
Empfohlener max. Wert von $t_{Hg} 60$ $^{\circ}$ C

⁹) $T_{av} = \text{max. } 5$ sec

Typical characteristics
Caractéristiques types
Kenndaten

V _{arc}	=	10 V
T _{ion}	=	10 μ sec
T _{dion}	=	1000 μ sec
f	= max.	150 c/s

Cooling
Refroidissement
Kühlung

Under normal operating conditions ($V_f = 5$ V; $I_k = 25$ A)
 $t_{Hg} - t_{amb} = 35$ to 40 °C. When $t_{amb} > 35$ °C, a low
velocity air flow may be necessary

Dans des conditions normales ($V_f = 5$ V; $I_k = 25$ A)
 $t_{Hg} - t_{amb} = 35$ jusqu'à 40 °C. Quand $t_{amb} > 35$ °C, un
léger courant d'air peut être nécessaire

Unter normalen Bedingungen ($V_f = 5$ V; $I_k = 25$ A) ist
 $t_{Hg} - t_{amb} = 35$ bis 40 °C. Wenn aber $t_{amb} > 35$ °C, kann
ein schwacher Luftstrom notwendig sein

Mounting position: vertical, base down
Montage : vertical, culot en bas
Einbau : senkrecht, Sockel unten

Net weight Poids net Nettogewicht	1600 g	Shipping weight Poids brut Bruttogewicht	5600 g
---	--------	--	--------

⁸) Recommended max. value of t_{Hg} 60 °C
Valeur max. recommandée de t_{Hg} 60 °C
Empfohlener max. Wert von t_{Hg} 60 °C

⁹) $T_{av} = \text{max. } 5$ sec

Typical characteristics
Caractéristiques types
Kenndaten

V _{arc}	=	10 V
T _{ion}	=	10 μ s
T _{dion}	=	1000 μ s
f	= max.	150 s/c

Limiting values (absolute limits)

Caractéristiques limites (limites absolues)

Grenzdaten (absolute Grenzen)

A.C. and welder operation(two tubes in inverse parallel)
Opération C.A. et de soudure (deux tubes en montage
anti parallèle)
Wechselstrom- und Schweißbetrieb (zwei Röhren in Anti-
parallelschaltung)

V _{a_p}	=	max. 750 V	
V _{a inv_p}	=	max. 750 V	
-V _g	=	max. 300 V	
-V _g	=	max. 10 V ³)	
Duty cycle			
Facteur de marche	= 10	50	100 %
Einschaltdauer			
I _{k_p}	= max. 285	156	78 A
I _k	= max. 9	25	25 A
I _{orms}	= max. 200	110	55 A
T _{av}	= max. 5	5	15 s
I _{surge} (T=max.0,1 s)=		max. 2500 A	
I _g (V _a = pos.)	=	max. 0,25 A ⁵)	
R _g	=	max. 20 k Ω	
R _g	=	10 k Ω ⁶)	
t _{Hg}	=	40-30 °C	
t _{Hg}	=	60 °C ⁶)	

3) Tube conductive
Tube conductif
Gezündete Röhre

4) During max.0.1 sec.Anode fuse max.80A (recommended 60A)
Pendant 0,1 sec. au max. Fusible d'anode 80 A au max.
(recommandé 60 A)
Während max. 0,1 Sek. Anodensicherung max. 80 A (empfohlen 60 A)

5) See page 4; voir page 4; siehe Seite 4

6) Recommended value
Valeur recommandée
Empfohlener Wert

Limiting values (Absolute limits)
Caractéristiques limites (Limites absolues)
Grenzdaten (Absolute Grenzen)

For motor control (continuous operation)
Pour commande de moteurs (service continu)
Für Regelung von Motoren (Dauerbetrieb)

V _{ap}	=	max.	2000 V
V _{a invp}	=	max.	2500 V
-V _g	=	max.	300 V ¹⁾
-V _g	=	max.	10 V ²⁾
I _g (V _a >0V)	=	max.	0,25 A ³⁾
I _{gp}	=	min.	3 mA
I _{gp}	=	max.	1 A
R _g	=	max.	20 kΩ ⁴⁾
I _{k surge}	=	max.	2500 A ⁵⁾
I _k	= max.	25 ⁶⁾	20 ⁶⁾
			40 ⁷⁾ A
I _{kp}	= max.	160	200
I _k	= max.	60	60
t _{Hg} ⁸⁾	=	35-75	35-75
			40-75 ⁷⁾ °C

¹⁾ Before conduction
Avant l'allumage
Gelöschte Röhre

²⁾ During conduction
Pendant la période de conduction
Gezündete Röhre

³⁾ See page 4; voir page 4; siehe Seite 5

⁴⁾ Recommended value 10 kΩ; valeur recommandée 10 kΩ;
Empfohlener Wert 10 kΩ

⁵⁾ Max. duration 0.1 sec. Anode fuse max. 80 A, recommended
60 A.
Pendant 0,1 sec au max. Fusible d'anode 80 A au max.,
recommandé 60 A.
Während max. 0,1 Sek. Anodensicherung max. 80 A,
empfohlen 60 A.

⁶⁾ T_{av} = max. 15 sec.

⁷⁾ Overload during max. 5 sec. in each 5 minutes operating
period. T_{av} = max. 1 cycle.
Surcharge, durée 5 sec au max. dans chaque période de
service de 5 minutes. T_{av} = 1 cycle au max.
Überlastung während max. 5 Sek. in jeder Betriebsperiode
von 5 Minuten. T_{av} = max. 1 Periode.

⁸⁾ See page 2; voir page 2; siehe Seite 2

5) In order to facilitate the ignition of the tube a positive grid current of at least 3 mA is necessary. The use of a fixed negative grid bias (30-50 V for D.C. output voltages of 200-600 V) and a sharp grid pulse (100-130 V) is recommended ($R_g = 10 \text{ k}\Omega$, impedance of pulse transformer max. $10 \text{ k}\Omega$)

If a sinusoidal grid voltage is used for control, this voltage should be at least 60 V (r.m.s. value). The impedance of the source for the negative bias should be low compared with the total grid series impedance.

Pour faciliter l'amorçage du tube, un courant de grille positif de 3 mA au moins est nécessaire. Il est recommandé d'utiliser une polarisation négative de grille fixe (30-50 V aux tensions de sortie continues de 220-600 V) et une impulsion de grille aigue de 100 à 130 V ($R_g = 10 \text{ k}\Omega$, impédance du transformateur d'impulsions $10 \text{ k}\Omega$ au max.)

Quand une tension de grille sinusoïdale est utilisée pour la commande, cette tension doit être 60V au moins (valeur efficace)

L'impédance de la source pour la polarisation négative doit être basse comparée à l'impédance série totale de la grille

Zur Erzielung einer niedrigeren Zündspannung der Röhre ist ein positiver Gitterstrom von wenigstens 3 mA erforderlich. Es wird empfohlen einen festen negativen Gittervorspannung (30-50 V für Ausgangsgleichspannungen von 220-600 V) und einen scharfen Gitterimpuls (100-130 V) zu verwenden ($R_g=10 \text{ k}\Omega$, Impedanz des Impulstransformators max. $10 \text{ k}\Omega$)

Jenn ein sinusförmige Gitterspannung für Steuerung verwendet wird soll diese Spannung wenigstens 60 V betragen (Effektivwert)

Die Impedanz der Spannungsquelle für den negativen Gitterspannung soll klein sein im Vergleich mit dem Gesamtgitterserienwiderstand

7) Overload, during max. 5 sec in each 5 minutes operating period

Surcharge, durée 5 sec au max. dans chaque période d'opération de 5 minutes

Überlastung, während max. 5 Sek. in jeder Betriebsperiode von 5 Minuten

8) Max. 1 cycle; 1 cycle au max.; Max. 1 Periode

Limiting values (absolute limits)
 Caractéristiques limites (limites absolues)
 Grenzdaten (absolute Grenzen)

A.C. and welder operation (two tubes in inverse parallel)
 Opération C.A. et de soudure (deux tubes en montage
 anti parallèle)
 Wechselstrom- und Schweißbetrieb (zwei Röhren in Anti-
 parallelschaltung)

V_{ap}	= max.	750	V
$V_a \text{ invp}$	= max.	750	V
$-V_g$	= max.	300	V ¹⁾
$-V_g$	= max.	10	V ²⁾
$I_g (V_a > 0 \text{ V})$	= max.	0,25	A ³⁾
R_g	= max.	20	kΩ ⁴⁾
$I_k \text{ surge} (T = \text{max. } 0,1 \text{ sec})$	= max.	2500	A
δ	=	10	50 100 %
I_k	= max.	9 ⁹⁾	25 ⁹⁾ 25 ⁶⁾ A
I_{kp}	= max.	285	156 78 A
I_o	= max.	200	110 55 A _{eff}
t_{Hg}	=	40-80	°C ⁸⁾

^{1), 2), 4), 6), 8), 9)} See pages 2 and 3; Voir pages 2 et 3;
 Siehe Seiten 2 und 3

³⁾ In order to facilitate the ignition of the tube a positive grid current of at least 3 mA is necessary. The use of a fixed negative grid bias (30-50 V for D.C. output voltages of 220-600 V) and a sharp grid pulse (100-130 V) is recommended ($R_g = 10 \text{ kΩ}$, impedance of pulse transformer max. 10 kΩ)

If a sinusoidal grid voltage is used for control, this voltage should be at least 60 V (r.m.s. value)

The impedance of the source for the bias should be low compared with the total grid series impedance

Pour faciliter l'amorçage du tube, un courant de grille positif de 3 mA au moins est nécessaire. Il est recommandé d'utiliser une polarisation négative de grille fixe (30-50 V aux tensions de sortie continues de 220-600 V) et une impulsion de grille aiguë de 100 à 130 V ($R_g = 10 \text{ kΩ}$, impédance du transformateur d'impulsions 10 kΩ au max.)

Quand une tension de grille sinusoïdale est utilisée pour la commande, cette tension doit être 60 V au moins (valeur efficace)

L'impédance de la source pour la polarisation doit être basse comparée à l'impédance série totale de la grille

Siehe Seite 5.

¹⁾See curves on page B

During long periods of interrupted service (e.g. during night hours) it is recommended to reduce Vf to 60-80 % instead of switching off the filament. In this way the value of Tw can be decreased according to the dotted curve

When the filament has been switched off during less than 5 minutes, Tw should be at least twice the off time. After a longer switching-off time the normal Tw of min. 10 minutes can be applied

Voir les courbes sur page B

Pendant les périodes du service interrompu longues(p.e. pendant les heures de nuit) il est recommandé de réduire Vf à 60-80 % au lieu de mettre hors circuit le filament. De cette manière la valeur de Tw peut être diminuée selon la courbe pointillée

Quand le filament a été mis hors circuit pendant moins de 5 minutes, Tw doit être deux fois le temps-hors circuit au moins. Après un temps de déclanchement plus long le Tw normal de 10 minutes au moins peut être appliqué

Siehe die Kurven auf Seite B

Während langen Betriebsunterbrechungen (z.B. während der Nachtstunden) ist es empfehlenswert Vf zu reduzieren bis auf 60-80 % statt den Heizfaden auszuschalten. In dieser Weise kann den Wert von Tw entsprechend die gestrichelte Kurve verringert werden

Wenn der Heizfaden kürzer als 5 Minuten ausgeschaltet gewesen ist, soll Tw mindesten zweimal die Ausschaltzeit sein. Nach einer längeren Ausschaltzeit kann die normale Tw von min. 10 Minuten angewandt werden.

1) From page 1; de page 1; von Seite 1

See curves on page B

During long periods of interrupted service (e.g. during night hours) it is recommended to reduce V_f to 60-80 % instead of switching off the filament. In this way the value of T_w can be decreased according to the dotted curve

When the filament has been switched off during less than 5 minutes, T_w should be at least twice the off time. After a longer switching-off time the normal T_w of min. 10 minutes can be applied

Voir les courbes page B

Pendant les périodes de service interrompu longues (p.e. pendant les heures de nuit) il est recommandé de réduire V_f à 60-80 % au lieu de mettre hors circuit le filament. De cette manière la valeur de T_w peut être diminuée selon la courbe pointillée

Quand le filament a été mis hors circuit pendant moins de 5 minutes, T_w doit être deux fois le temps de hors circuit au moins. Après un temps de déclanchement plus long le T_w normal de 10 minutes au moins peut être appliqué

Siehe die Kurven auf Seite B

Während langen Betriebsunterbrechungen (z.B. während der Nachtstunden) ist es empfehlenswert V_f zu reduzieren bis auf 60-80 % statt den Heizfaden auszuschalten. In dieser Weise kann der Wert von T_w entsprechend der getrichelten Kurve verringert werden

Wenn der Heizfaden kürzer als 5 Minuten ausgeschaltet gewesen ist, soll T_w mindesten zweimal die Ausschaltzeit sein. Nach einer längeren Ausschaltzeit kann die normale T_w von min. 10 Minuten angewandt werden.

3) Von Seite 4

Zur Erzielung einer niedrigeren Zündspannung der Röhre ist ein positiver Gitterstrom von wenigstens 3 mA erforderlich. Es wird empfohlen eine feste negative Gittervorspannung (30-50 V für Ausgangsgleichspannungen von 220-600 V) und einen scharfen Gitterimpuls (100-130 V) zu verwenden ($R_g = 10 \text{ k}\Omega$, Impedanz des Impulstransformators max. $10 \text{ k}\Omega$)

Wenn eine sinusförmige Gitterspannung für Steuerung verwendet wird, soll diese Spannung wenigstens 60 V betragen (Effektivwert)

Die Impedanz der Spannungsquelle für die Gitterspannung soll klein sein im Vergleich mit dem Gesamtgitterserienwiderstand

PHILIPS

PL 260

7R30313

PL 260 18-10-'54

1400
 $V_{a...}$
(V)
1200

1000

800

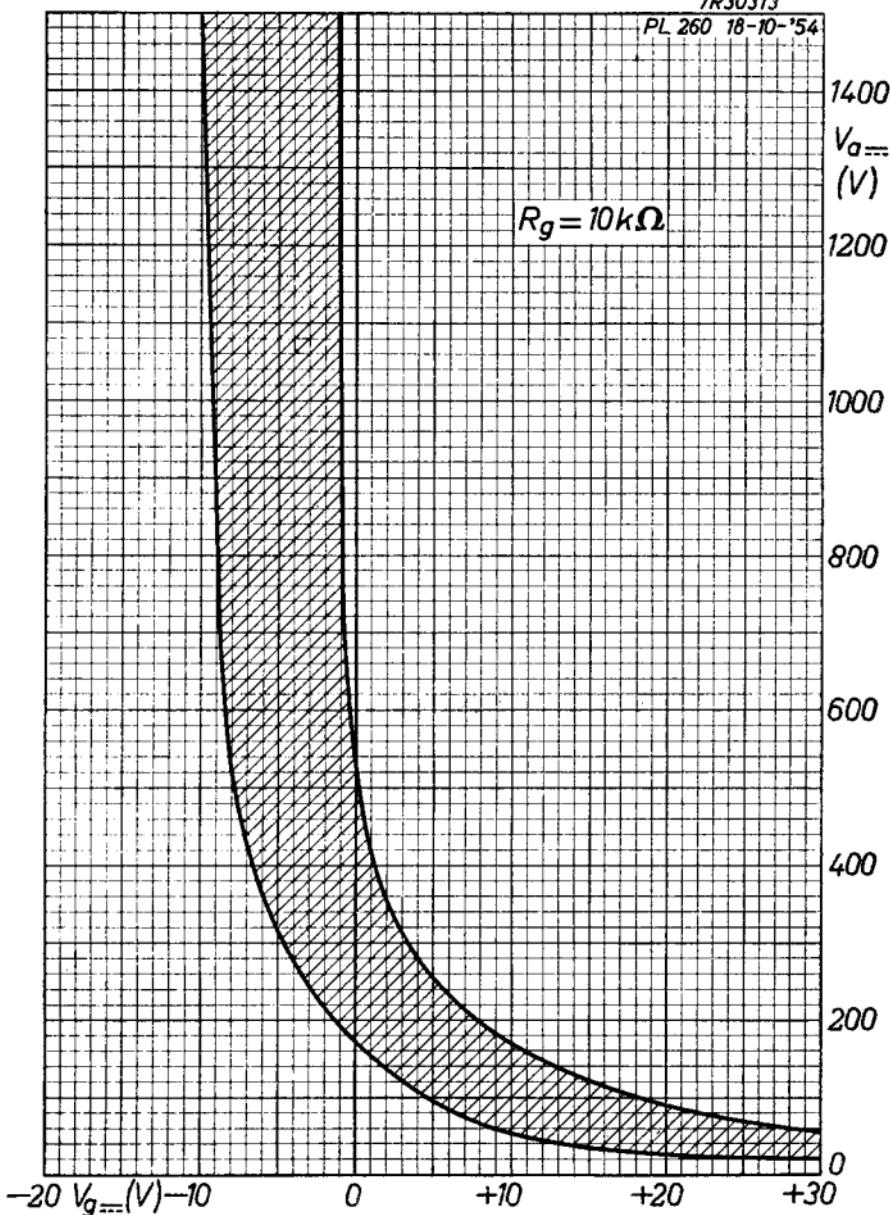
600

400

200

0

$R_g = 10k\Omega$



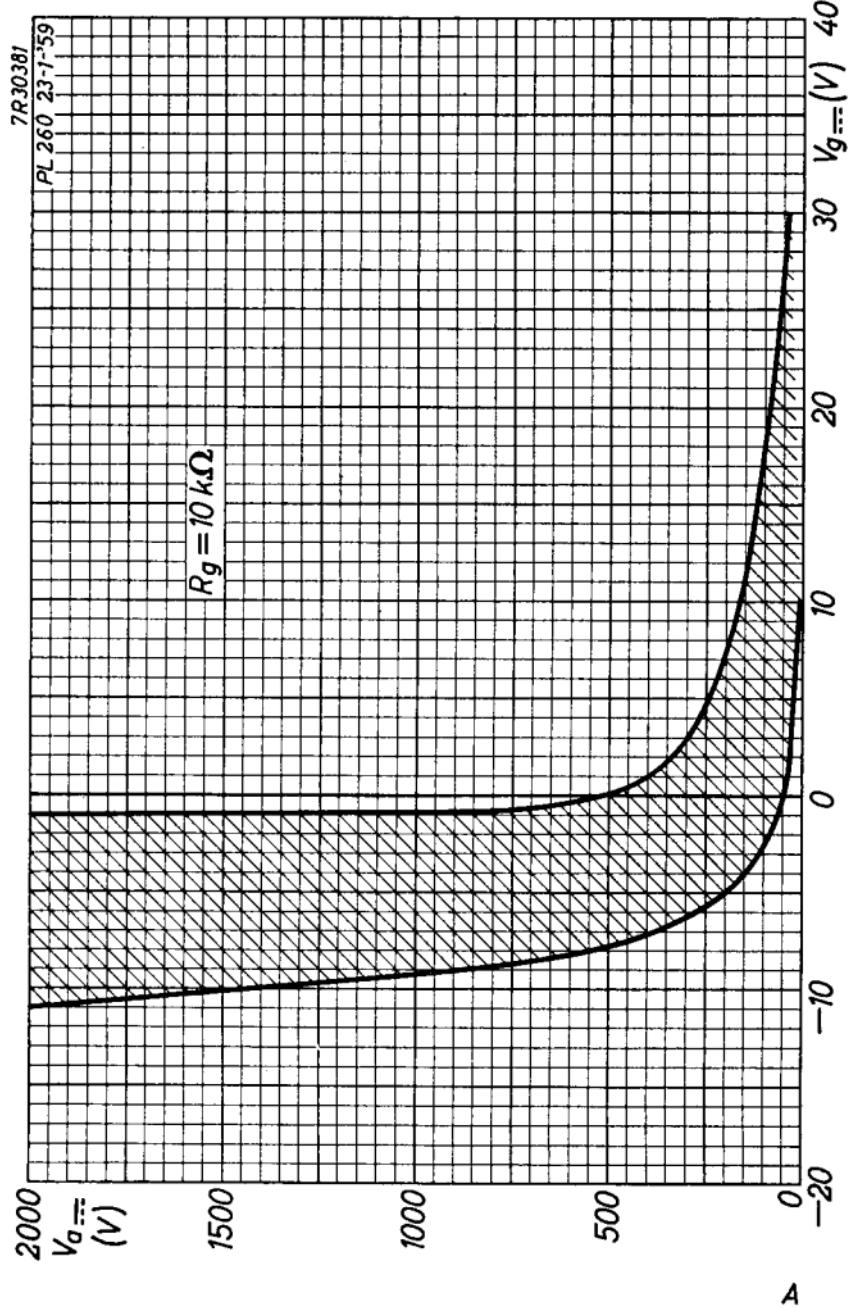
4.4.1956

A



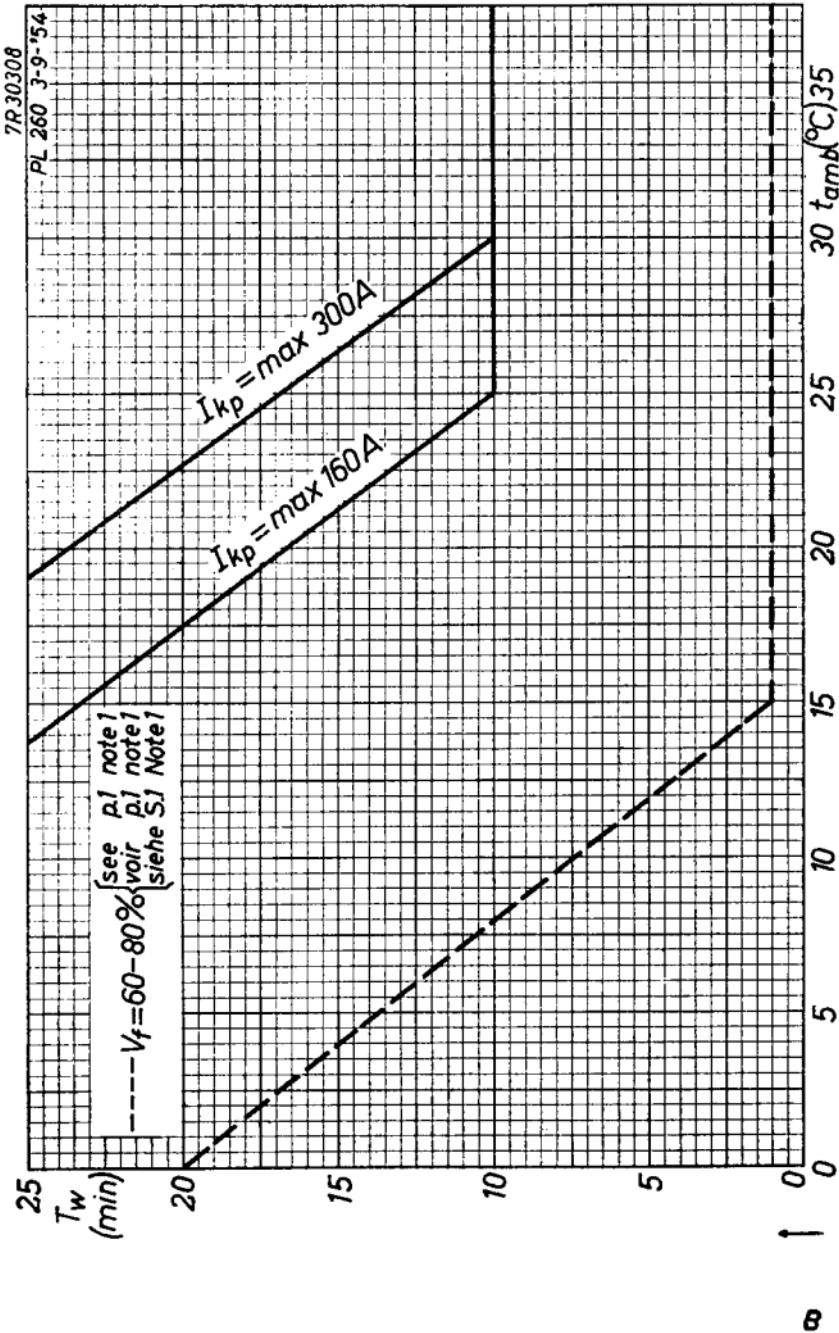
PL 260

PHILIPS



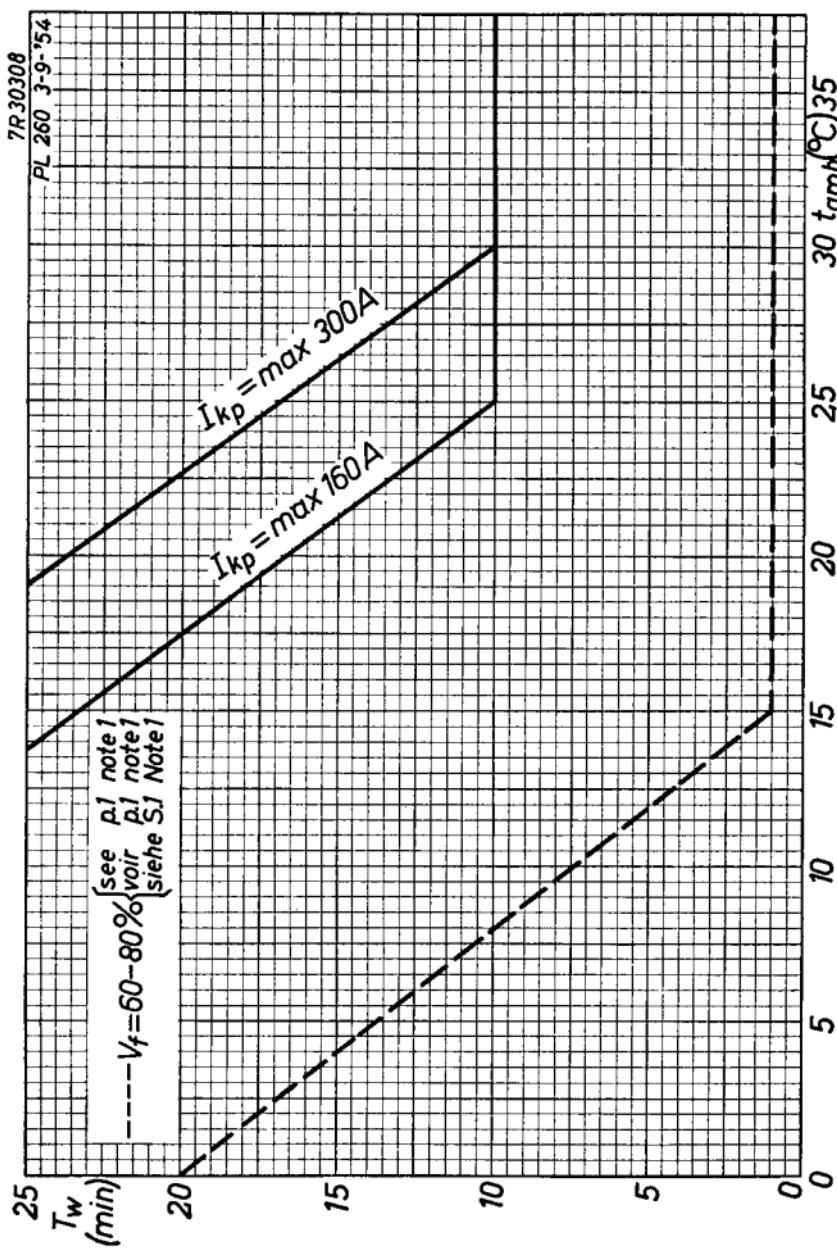
PL260

PHILIPS



PHILIPS

PL 260

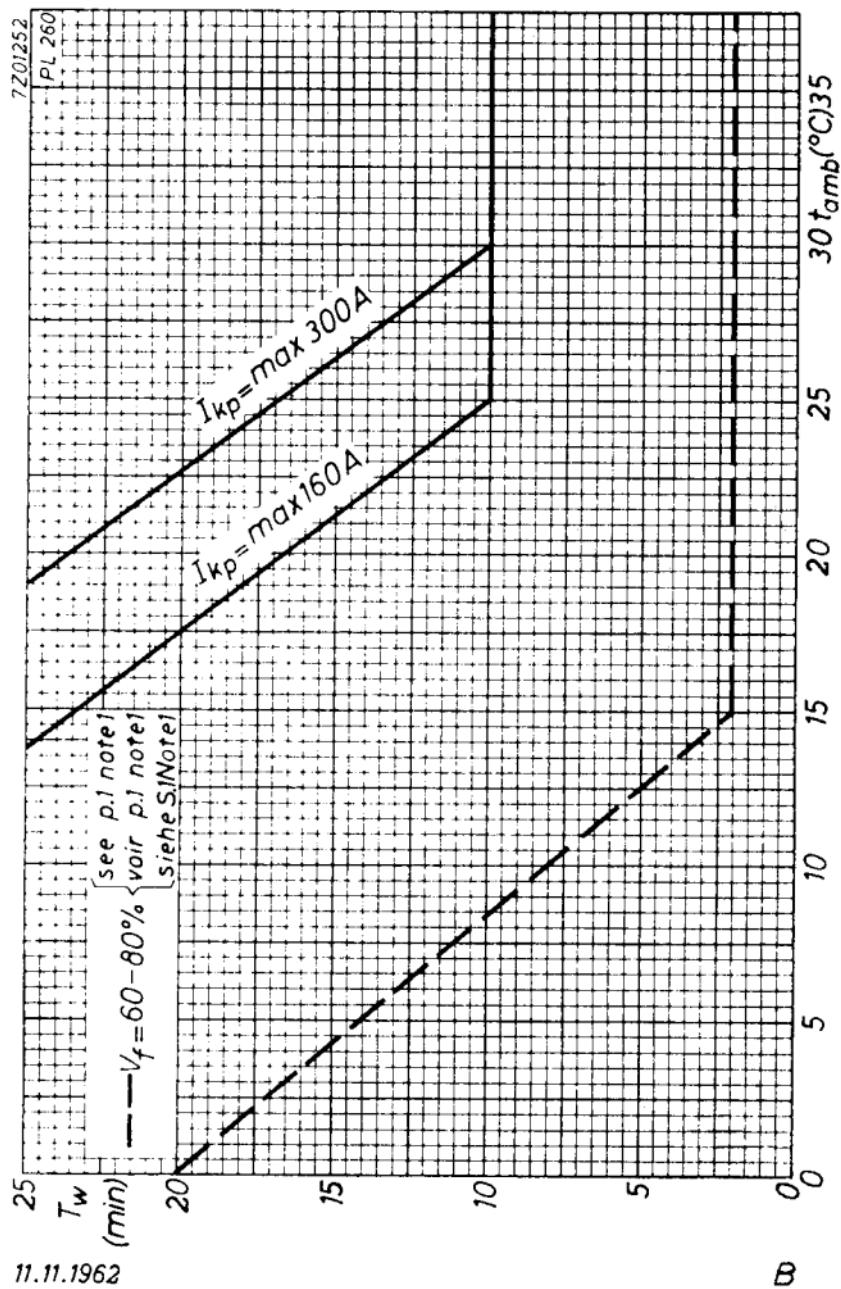


2.2.1959

B

PHILIPS

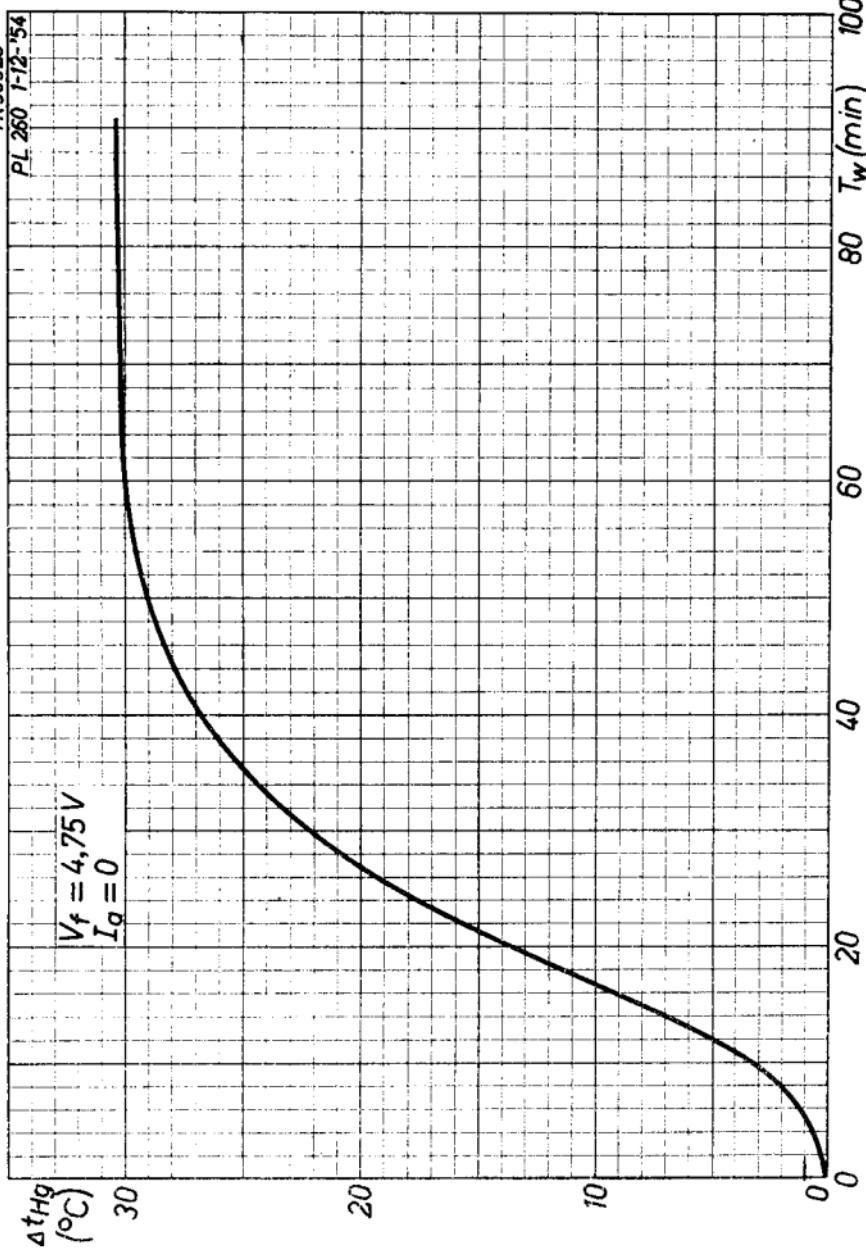
PL260



PHILIPS

PL 260

7R30325
PL 260 1-12-'54

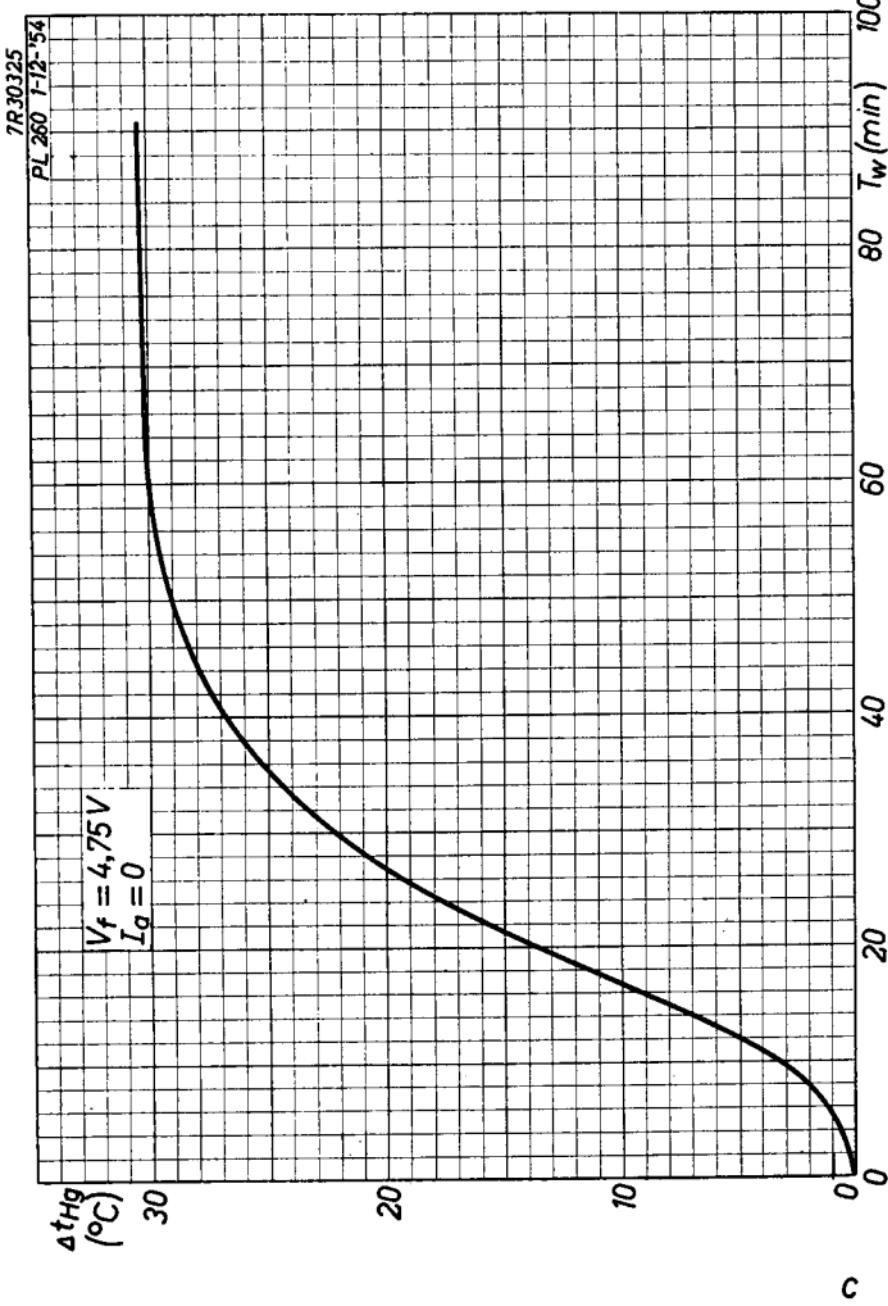


12.12.1954

c

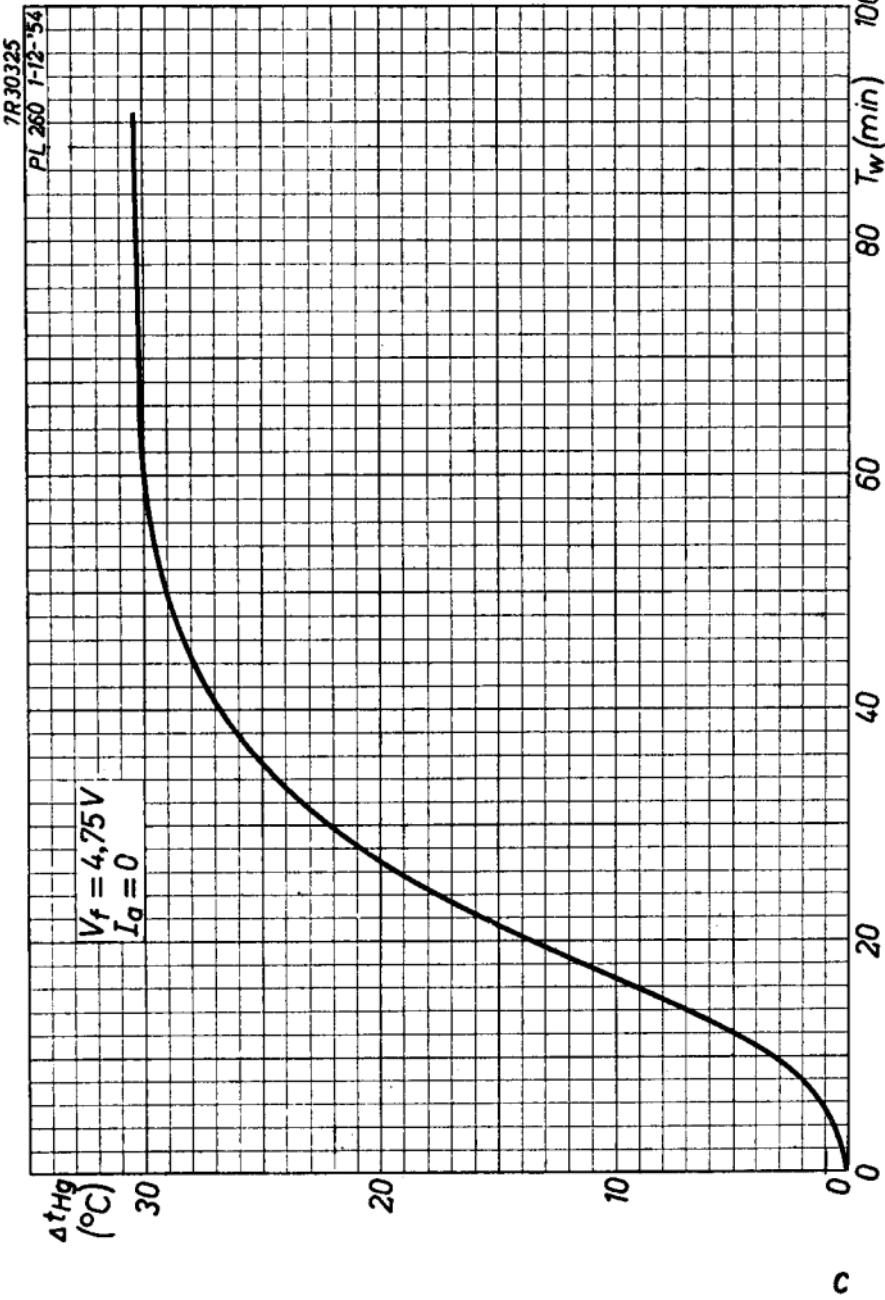
PL260

PHILIPS



PL260

PHILIPS



PHILIPS

Electronic
Tube

HANDBOOK

PL260

page	sheet	date
1	1	1956.04.04
2	1	1959.02.02
3	1	1962.11.11
4	2	1956.04.04
5	2	1959.02.02
6	2	1962.11.11
7	3	1956.04.04
8	3	1959.02.02
9	4	1956.04.04
10	4	1959.02.02
11	5	1956.04.04
12	5	1959.02.02
13	A	1956.04.04
14	A	1959.02.02
15	B	1956.04.04
16	B	1959.02.02
17	B	1962.11.11
18	C	1956.04.04
19	C	1959.02.02

20
21, 22

C
FP

1962.11.11
2000.05.16